

Grad Se Beli

trad. Kroatien

am dm am C G C

1 Grad se Be - li pre-ko Ba-la - ti - na. Grad se Be - li pre-ko Ba-la - ti - na.

2 Grad se Be - li pre-ko Ba-la - ti - na. Grad se Be - li pre-ko Ba-la - ti - na.

3 Grad se Be - li pre-ko Ba-la - ti - na. Grad se Be - li pre-ko Ba-la - ti - na.

5 C G am E7 am

su - naj naj su-naj naj su - naj naj su-naj naj, grad se Be - li pre-ko Ba - la-ti - na.

Su-naj naj su-naj naj su - naj naj su-naj naj, grad se Be - li pre-ko Ba - la-ti - na.

su - naj naj su-naj naj su - naj naj su-naj naj, grad se Be - li pre-ko Ba - la-ti - na.

1. Grad se Beli preko Balatina (2x)
Refr.: Sunaj naj....

Die weiße Stadt leuchtet über dem Plattensee

2. Kre grada se cive ovce pasu (2x)
Refr.: Sunaj naj....

Vor der Stadt grast eine Herde grauer Schafe

3. Nje mi zvraca mlada devojcica (2x)
Refr.: Sunaj naj

Gehütet werden sie von einem jungen Mädchen

4. Nje mi zvraca veselo popeva (2x)
Refr.: Sunaj naj

Sie hütet die Schafe und singt fröhlich

5.. Imam braca, imam i dragoga (2x)
Refr.: Sunaj naj

Ich habe einen Bruder, ich habe auch einen Liebsten

Es saß ein klein wild Vögelein

trad. Siebenbürgen /S:SingLust

1. Es saß ein klein wild Vögelein
Auf einem grünen Ästchen.
//: Das sang die lange Winternacht
sein Stimm' tät hell erklingen ://

2. O sing mir noch, o sing mir noch
Du kleines wildes Vögelein
//: Ich will um Deine Federchen
Dir Gold und Seide windern ://

3. Behalt Dein Gold und Deine Seid'
ich will dir nimmer singen.
//: Ich bin ein klein wild Vögelein
und niemand kann mich zwingen. ://

4. Flieg du herauf aus diesem Tal
Der Reif wird Dich erdrücken!
//: Drückt mich der Reif auch kalt so kalt
Frau Sonn' wird nicht erquicken. ://

DŽAV DROMENCA

trad. Roma

a m d m a m a m G C A7 d m E

1
Džav dro-men - ca me, džav ve-šen - ca me, An - dro su-no dikl'-om, sar

2
Džav dro-men - ca me, džav ve-šen - ca me, An - dro su-no dikl'-om, sar

3
Džav dro-men - ca me, džav ve-šen - ca me, An - dro su-no dikl'-om, sar

a m F d m E g m A7 a m a m
1. 2.

6
jek-ha čha kaml'-om uš - til'-om o drom me bis - ter džom — An džom.
1. 2.

jek-ha čha kaml'-om uš - til'-om o drom me bis - ter džom — An džom.
1. 2.

jek-ha čha kaml'-om uš til'-om o drom me bis ter džom — An - džom.

DŽAV DROMENCA

Ukraine

/: Džav dromenca me,
džav vešenca me :/

/: Andro suno dikl'om,
sar jekha čha kaml'om,
uštil'om o drom me bisterdžom :/

ON THE ROAD

I am on the road
through the forest

I saw in dream
that I fell in love with a boy
I woke up and I forgot where I go

Aye Kerunene

trad. Afrika

1

am G em am

A ye ke-ru - ne ne ke-ra-ni o ke - ru na. A

2

A ye ke-ru - ne ne ke-ra-ni o ke - ru na. A -

3

a - ye ke-ru - ne - ne ke-ra-ni - o ke - ru - na. A

5

am am G am G em

na. Ke-ra-ni o we-ya he-ya he - ya he, a ye ke - ru -

2.

na. Ke-ra-ni o we-ya he-ya he - ya he, a ye ke - ru -

2.

na. Ke-ra-ni - o we-ya he-ya he - ya he, a - ye ke - ru -

9

am1. am2.

na. Ke - ra - ni na.

1. 2.

na. Ke - ra - ni na.

1. 2.

na. Ke - ra - ni na.